

# Red Dot Design Yearbook 2017/2018

Edited by Peter Zec

# LIVING



reddot edition

## Tetrapod 3D Wall Tile Range 3D-Wandfliesen-Serie

**Manufacturer**  
Sergey Makhno Architects,  
Kyiv, Ukraine  
**In-house design**  
**Web**  
www.makhno.com.ua  
**Honourable Mention**

The design of the Tetrapod 3D wall tile range gives concrete a natural look. Each tile's body has been kept flat to make installation easier, but three rounded elements project out from it. If laid next to each other, these durable and versatile tiles create the impression of a grid. Tetrapod fits equally well into modern homes, shops and office buildings. The tiles are available in coal black, earth grey, granite grey and clay brown and can be used in a monochrome fashion or with mixed colours.

**Statement by the jury**  
An equally sophisticated as well as eye-catching design characterises the Tetrapod 3D wall tile range, which will suit many different architectural styles.

Die Gestaltung der 3D-Wandfliesen-Serie Tetrapod vereint den Baustoff Beton mit einer natürlichen Anmutung. Jede Fliese besteht aus einem Körper, der zur besseren Beschaffenheit für die Befestigung abgeflacht ist und aus dem drei abgerundete Elemente herausragen. Nebeneinander verarbeitet erzeugen diese sowohl langlebigen als auch vielseitigen Fliesen den Eindruck eines Gitters. Tetrapod passt sich gut modernen Häusern, Geschäften oder Bürobauten an. Die Fliesen sind in den Farben Kohlschwarz, Erdgrau, Granitgrau und Lehm Braun erhältlich und können monochrom oder farblich gemixt verwendet werden.

**Begründung der Jury**  
Eine gleichermaßen raffinierte wie auch auffallende Gestaltung charakterisiert die 3D-Wandfliesen-Serie Tetrapod, die sich gut unterschiedlichen Architekturteilen anpasst.



## Stateroom Tile Range Fliesen-Serie

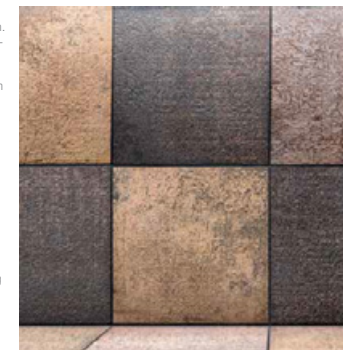
**Manufacturer**  
Villeroy & Boch Fliesen, V&B Fliesen GmbH,  
Merzig, Germany  
**In-house design**  
Christiane von der Laake  
**Web**  
www.villeroy-boch.com

Historic interiors can be a source of inspiration for contemporary living. Style elements from the classical period, in particular, are reinterpreted in the zeitgeist of today. The tiles of the Stateroom range manage to bridge the gap between the past and today. The series presents decorative tiles with sweeping ornamentation that seem to have aged naturally. The collection combines the tiles with an organic-looking underlying structure to produce a fruitful symbiosis between natural style and classic ornamentation.

**Statement by the jury**  
The Stateroom tile range references classic style elements. Precious materials and an artistic design impart a hint of luxury.

Eine Inspirationsquelle für zeitgemäßes Wohnen sind Interieurs vergangener Zeiten. Besonders die Stilelemente der Klassik werden neu, dem heutigen Zeitgeist entsprechend, interpretiert. Den Fliesen der Serie Stateroom gelingt es, eine Brücke zwischen dem Gestern und dem Heute zu schlagen. Sie präsentiert auf Dekorfliesen schwingvolle Ornamente, die auf natürliche Weise gealtert erscheinen, und vereint sie mit einer organisch wirkenden Grundstruktur. Auf diese Weise entsteht eine fruchtbare Symbiose zwischen naturnahem Stil und ornamentaler Klassik.

**Begründung der Jury**  
Die Gestaltung der Fliesen-Serie Stateroom zitiert klassische Stilelemente. Edle Materialien und eine kunstvolle Gestaltung verleihen ihnen einen Hauch von Luxus.



## ARSTYL® WALL TILES 3D Wall Element Range 3D-Wandelemente-Serie

**Manufacturer**  
NMC sa, Eynatten, Belgium  
**Design**  
Massive Design (Mac Stopal),  
Warsaw, Poland  
**Web**  
walltiles.arstyl.com

You can also find this product on  
Dieses Produkt finden Sie auch auf  
**Page 402**  
Seite 402

The three-dimensional Arstyl Wall Tiles are available in three versions. Coral produces with its wavy surface a powerful effect. The asymmetrical inner tile section allows for harmonious shape combinations. With a defined rhomboid shape, Ray makes it possible to create numerous grouting patterns. Finally, Wing creates the three-dimensional structure of an interwoven geometry with elegantly silhouetted shadows. All the elements, made of high-density polyurethane, make for highly creative wall decoration.

**Statement by the jury**  
The Arstyl Wall Tiles elements stand out for their both geometric as well as organic design vocabulary. Their versatility and expressive nature are, in addition, appealing features.

Die dreidimensionalen Elemente Arstyl Wall Tiles sind in drei Ausführungen erhältlich. Coral erzeugt aufgrund der gewellten Oberfläche eine kraftvolle Wirkung. Der innen liegende Teil des Elements ist asymmetrisch, wodurch viele harmonische Kombinationen von Formen ermöglicht werden. Mit Ray lassen sich dank der Rautenform zahlreiche geometrische Kombinationen erstellen. Wing erzeugt mit seiner dreidimensionalen Struktur ein sanftes Relief. Die aus hochverdichtetem Polyurethan hergestellten Elemente ermöglichen eine kreative Wandgestaltung.

**Begründung der Jury**  
Die Elemente Arstyl Wall Tiles zeichnen sich durch ihre gleichermaßen geometrische wie auch organische Formensprache aus. Zudem gefallen ihre Variabilität und Ausdruckskraft.



**ARSTYL® WALL TILES**  
3D Wall Element Range  
3D-Wandelemente-Serie

**Manufacturer**  
MMC sa, Eynatten, Belgium  
**Design**  
Massive Design (Mac Stopa), Warsaw, Poland  
**Web**  
walltiles.arstyl.com

You can also find this product on  
Dieses Produkt finden Sie auch auf  
Page 405  
Seite 405

Arstyl Wall Tiles is a range of three-dimensional wall elements made from high-density polyurethane. They can be used to cover a complete wall or, by placing individual elements together, to create an artistic sculpture. The modular wall elements make it possible to produce a wide spectrum of geometric compositions and visual effects. That enables artistic expression in a large number of shapes which result in sensational, innovative interiors. The tiles are available in three versions, all inspired by nature: Coral, Wing and Ray.

Bei Arstyl Wall Tiles handelt es sich um eine Serie dreidimensionaler Wandelemente aus hochverdichtetem Polyurethan. Mit ihnen lässt sich eine ganze Wand gestalten oder, bei Verwendung einzelner Elemente, auch eine künstlerische Plastik. Die modularen Wandelemente ermöglichen ein breites Spektrum geometrischer Kompositionen und visueller Effekte und dadurch eine Vielzahl künstlerischer Ausdrucksformen für eine aufsehenerregende, innovative Innenraumgestaltung. Erhältlich sind die drei von der Natur inspirierten Ausführungen Coral, Wing und Ray.

**Statement by the jury**  
The many different combination options offered by Arstyl Wall Tiles characterise the design of these 3D wall elements. As eye-catchers, they give their surroundings an artistic feel.

**Begründung der Jury**  
Vielfältige Kombinationsmöglichkeiten zeichnen die Gestaltung der Arstyl Wall Tiles 3D-Wandelemente aus. Sie verleihen als Eyecatcher ihrem Umfeld eine künstlerisch anmutende Note.





**Warsaw Spire**  
Lobby

**Client**  
Ghelamco Polska, Warsaw, Poland  
**Design**  
Massive Design (Mac Stopa), Warsaw, Poland  
**Web**  
www.ghelamco.com  
www.massivedesign.pl

A modern interior with a futuristic air characterises the lobby of this office building. All the various organically formed elements from the walls to the doors and ceiling were custom-made. Y-shaped ceiling tiles create a mosaic on a black background. The floor and reception are reminiscent of an art installation whose black granite is sculpted into a desk shaped like a flying carpet. Armchairs covered with a fabric that conveys a 3D effect are provided for seating. Thanks to their modular composition, they can be arranged and rearranged as required.

Ein modernes Interieur mit einer futuristischen Ausstrahlung zeichnet die Lobby dieses Bürogebäudes aus. Alle organisch geformten Elemente, einschließlich der Wände, Türen und Decken, sind maßgeschneidert. Y-förmige Deckenfliesen bilden vor schwarzem Hintergrund ein Mosaik. Boden und Rezeption ähneln einer künstlerischen Installation, bei der der schwarze Granit in den wie ein fliegender Teppich geformten Schreibtisch übergeht. Als Sitzplätze dienen Sessel, die mit einem Bezug in 3D-Optik ausgestattet sind und die dank ihres modularen Konzepts immer wieder neu arrangiert werden können.

**Statement by the jury**  
The interior design of this lobby is impressive for its uncompromising design that combines futuristic elements with organic shapes to create a powerful overall appearance.

**Begründung der Jury**  
Die Inneneinrichtung dieser Lobby beeindruckt mit ihrer Gestaltung, die kompromisslos futuristische Elemente und eine organische Formensprache zu einem kraftvollen Gesamtbild vereint.

